

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায় নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

শ্রীমদ্রামায়ণে বাল্মীকীয়ে আদিকাৰ্যে উত্তরকাণ্ডে

॥ ষটিত্রিংশঃ সর্গঃ ॥

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

শ্রী রঙ্গরামানুজ মহাদেশিকন্

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

॥ ষটিত্রিংশঃ সর্গঃ ॥

হনুমন্তং জীরযিৎরা ব্রহ্মাদিদৈরৈস্তস্মৈ ররপ্রদানং তমাদায
রাযোরঞ্জনাগৃহে গমনম্, ঋষিশাপাঙ্কনুমতঃ স্ববলস্য রিস্মৃতিঃ,
শ্রীরামেণ স্বযজ্ঞে সমাগন্তুং প্রার্থ্যাগন্ত্যপ্রভৃতীনাং রিসর্জনম্

ততঃ পিতামহং দৃষ্টরা রাযুঃ পুত্ররধার্দিতঃ।
শিশুকং তং সমাদায উত্তস্মৌ ধাতুরগ্রতঃ ॥ 7.36.1 ॥

চলকুণ্ডলমৌলিস্রক্ তপনীযরিভূষণঃ।
পাদযোর্ন্যপতদ্ রাযুস্তিরুপস্থায় রেধসে ॥ 7.36.2 ॥

তং তু রেদরিদা তেন লম্বাভরণশোভিনা।
রাযুমুখাপ্য হস্তেন শিশুং তং পরিমৃষ্টরান্ ॥ 7.36.3 ॥

স্পৃষ্টমাত্রস্ততঃ সোহথ সলীলং পদ্যজন্মনা।
জলসিক্তং যথা সস্যং পুনর্জীরিতমাপ্তরান্ ॥ 7.36.4 ॥

প্রাণরন্তমিমং দৃষ্টরা প্রাণো গন্ধরহো মুদা।
চচার সর্ষভূতেষু সন্নিরুদ্ধং যথা পুরা ॥ 7.36.5 ॥

মরুদ্রোধাদ্ রিনির্মুক্তাস্তাঃ প্রজা মুদিতাহভরন্।
শীতরাতরিনির্মুক্তাঃ পদ্মিন্য ইর সাম্বুজাঃ ॥ 7.36.6 ॥

ততস্ত্রিযুগ্মস্ত্রিককুং ত্রিধামা ত্রিদশার্চিতঃ।
উরাচ দেবতা ব্রহ্মা মারুতপ্রিয়কাম্যযা ॥ 7.36.7 ॥

ভো মহেন্দ্ৰাগ্নিররুণা মহেশ্বরধনেশ্বররাঃ।
জানতামপি রঃ সর্বং রক্ষ্যামি ক্ষয়তাং হিতম্ ॥ 7.36.8 ॥

অনেন শিশুনা কার্যং কর্তব্যং রো ভরিষ্যতি।
তদ্ দদধ্বং ররান্ সর্বে মারুতস্যাস্য তুষ্টয়ে ॥ 7.36.9 ॥

ততঃ সহস্রনয়নঃ প্রীতিযুক্তঃ শুভাননঃ।
কুশেশযমযীং মালামুৎক্ষেপ্যেদং রচোহব্রবীৎ ॥ 7.36.10 ॥

মৎকরোৎসৃষ্টরজ্রেণ হনুরস্য যথা হতঃ।
নাম্না রৈ কপিশাদূলো ভরিতা হনুমানিতি ॥ 7.36.11 ॥

অহমস্য প্রদাস্যামি পরমং ররমদুতম্।
ইতঃ প্রভৃতি রজ্রস্য মমারধ্যে ভরিষ্যতি ॥ 7.36.12 ॥

মার্তগুস্তুব্রবীৎ তত্র ভগবাংস্তিমিরাপহঃ।
তেজসোহস্য মদীযস্য দদামি শতিকাং কলাম্ ॥ 7.36.13 ॥

যদা চ শাস্ত্রাণ্যধ্যেতুং শক্তিরস্য ভরিষ্যতি।
তদাস্য শাস্ত্রং দাস্যামি যেন রাগ্মী ভরিষ্যতি।
ন চাস্য ভরিতা কশ্চিৎ সদৃশঃ শাস্ত্রদর্শনে ॥ 7.36.14 ॥

ররুণশ্চ ররং প্রাদান্নাস্য মৃত্যুর্ভরিষ্যতি।
রর্ষাযুতশতেনাপি মৎপাশাদুদকাদপি ॥ 7.36.15 ॥

যমো দণ্ডাদরধ্যৎরমরোগৎরং চ দত্তরান্।
ররং দদামি সন্তুষ্ট অরিষাদং চ সংযুগে ॥ 7.36.16 ॥

গদেযং মামিকা নৈনং সংযুগেষু রধিষ্যতি।
ইত্যেৱং ধনদঃ প্রাহ তদা হ্যেকাক্ষিপিজলঃ ॥ 7.36.17 ॥

মত্তো মদাযুধানাং চ অরধ্যোহযং ভরিষ্যতি।
ইত্যেৱং শঙ্করেণাপি দত্তোহস্য পরমো ররঃ ॥ 7.36.18 ॥

বিশ্বকর্মা চ দৃষ্টেৱমং বালসূর্যোপমং শিশুম্।
শিল্পিনাং প্রৱরঃ প্রাদাদ্ রৱমস্য মহামতিঃ ॥ 7.36.19 ॥

মৎকৃতানি চ শস্ত্রাণি যানি দিৱ্যানি তানি চ।
তৈৱৱধ্যৎৱমাপন্নশ্চিরজীৱী ভরিষ্যতি ॥ 7.36.20 ॥

দীর্ঘাযুশ্চ মহাত্মা চ ব্রহ্মা তং প্রাব্রীদ্ রচঃ।
সর্ৱেষাং ব্রহ্মদণ্ডানামরধ্যোহযং ভরিষ্যতি ॥ 7.36.21 ॥

ততঃ সুরাণাং তু রৱৈর্দৃষ্টৱা হ্যেনমলঙ্কৃতম্।
চতুর্মুখস্তুষ্টমনা ৱাযুমাহ জগদগুরুঃ ॥ 7.36.22 ॥

অমিত্রাণাং ভযকরো মিত্রাণামভযঙ্করঃ।
অজেযো ভৱিতা পুত্রস্তৱ মারুত মারুতিঃ ॥ 7.36.23 ॥

কামরূপঃ কামচারী কামগঃ প্লৱতাং ররঃ।
ভৱত্যৱ্যাহতগতিঃ কীৰ্তিমাংশ্চ ভরিষ্যতি ॥ 7.36.24 ॥

ৱারণোৎসাদনার্থানি ৱামপ্রীতিকরাণি চ।
রোমহর্ষকরাণ্যেৱ কৰ্তা কৰ্মাণি সংযুগে ॥ 7.36.25 ॥

এৱমুক্ৰুত্বা তমামল্ল্য মারুতং ৱ্রমরৈঃ সহ।
যথাগতং যযুঃ সর্ৱে পিতামহপুৱোগমাঃ ॥ 7.36.26 ॥

সোহপি গঙ্করহঃ পুত্রং প্রগৃহ্য গৃহমানযৎ।
অঞ্জনাযাস্তমাখ্যায় ৱৱদত্তং ৱিনির্গতঃ ॥ 7.36.27 ॥

প্রাপ্য রাম ররানেষ ররদানবলান্নিতঃ।
জরেনাঅনি সংস্থেন সোহসৌ পূর্ণ ইরার্ণরঃ ॥ 7.36.28 ॥

তরসা পূর্যমাণোহপি তদা রানরপুঙ্গরঃ।
আশ্রমেষু মহর্ষীগামপরাধ্যতি নির্ভযঃ ॥ 7.36.29 ॥

শ্রগ্ভাণান্যগ্নিহোত্রাণি রন্ধুলানাং চ সঞ্চয়ান্।
ভগ্নরিচ্ছিন্নরিধ্রস্তান্ সংশান্তানাং করোত্যযম্ ॥ 7.36.30 ॥

এরংরিধানি কর্মাণি প্রারতত মহাবলঃ।
সর্বেষাং ব্রহ্মদণ্ডানামরধ্যঃ শম্ভুনা কৃতঃ ॥ 7.36.31 ॥

জানন্ত ঋষযঃ সর্বে সহন্তে তস্য শক্তিতঃ।
তথা কেসরিণা ৎরেষ রাযুনা সোহঞ্জনীসুতঃ ॥ 7.36.32 ॥

প্রতিষিদ্ধোহপি মর্যাদাং লঙ্ঘযত্যেব রানরঃ।
ততো মহর্ষযঃ ক্রুদ্বা ভৃগুঙ্গিরসরংশজাঃ ॥ 7.36.33 ॥

শেপুরেনং রঘুশ্রেষ্ঠ নাতিক্রুদ্বাতিমন্যরঃ।
বাধসে যৎ সমাপ্রিত্য বলমস্মান্ প্লরঙ্গম ॥ 7.36.34 ॥

তদ্ দীর্ঘকালং রেত্তাসি নাস্মাকং শাপমোহিতঃ।
যদা তে স্মার্যতে কীর্তিস্তদা তে বর্ধতে বলম্ ॥ 7.36.35 ॥

ততস্ত হততেজৌজা মহর্ষিরচনৌজসা।
এষোহহশ্রমাণি তান্যেব মৃদুভারং গতোহচরৎ ॥ 7.36.36 ॥

অথর্ক্ষরজসো নাম রালিসুগ্রীরযোঃ পিতা।
সর্বরানররাজাসীৎ তেজসা ইব ভাস্করঃ ॥ 7.36.37 ॥

স তু রাজ্যং চিরং কৃৎরা রানরাণাং মহেশ্বরঃ।
ততস্তুর্ক্ষরজা নাম কালধর্মেণ যোজিতঃ ॥ 7.36.38 ॥

তস্মিন্নস্তমিতে চাথ মল্লিভির্মল্লকোরিদৈঃ।
পিত্র্যে পদে কৃতো রালী সুগ্রীরো রালিনঃ পদে ॥ 7.36.39 ॥

সুগ্রীরেণ সমং ব্রস্য অদ্বৈধং ছিদ্ররজিতম্।
আবাল্যং সখ্যমভরদনিলস্যাগ্নিনা যথা ॥ 7.36.40 ॥

এষ শাপরশাদেব ন রেদ বলমাত্মনঃ।
রালিসুগ্রীরযোরৈরং যদা রাম সমুখিতম্ ॥ 7.36.41 ॥

ন হ্যেষ রাম সুগ্রীরো ভ্রাম্যমাণোহপি রালিনা।
দেব জানাতি ন হ্যেষ বলমাত্মনি মারুতিঃ ॥ 7.36.42 ॥

ঋষিশাপাহতবলস্তদৈব কপিসত্তমঃ।
সিংহঃ কুঞ্জররুদ্ধো বা আস্থিতঃ সহিতো রণে ॥ 7.36.43 ॥

পরাক্রমোৎসাহমতিপ্রতাপ -
সৌশীল্যমাধুর্যনয়ানযৈশ্চ।
গান্ধীর্ষচাতুর্যসুরীর্ষধৈর্ষৈ -
ইনুমতঃ কোহপ্যধিকোহস্তি লোকে ॥ 7.36.44 ॥

অসৌ পুনর্যাকরণং গ্রহীষ্যন্
সূর্যোন্মুখঃ প্রষ্টুমনাঃ কপীন্দ্রঃ।
উদ্যাদিরেরস্তগিরিং জগাম
গ্রন্থং মহদ্ধারযনপ্রমেযঃ ॥ 7.36.45 ॥

সসূত্রবৃত্ত্যর্থপদং মহার্থং
সসভগ্রহং সিদ্ধ্যতি রৈ কপীন্দ্রঃ।
নহস্য কশ্চিৎ সদৃশোহস্তি শাস্ত্রে
রৈশারদে ছন্দগতো তথৈব ॥ 7.36.46 ॥

সর্য়াসু রিধ্যাসু তপোরিধানে
 প্রস্পর্ধতেহযং হি গুরুং সুরাণাম্।
 সোহযং নরর্যাকরণার্থরেত্তা
 ব্রহ্মা ভরিষ্যত্যপি তে প্রসাদাৎ ॥ 7.36.47 ॥

প্ররীরিরিক্ষোরির সাগরস্য
 লোকান্ দিধিক্ষোরির পারকস্য।
 লোকক্ষযেষের যথান্তকস্য
 হনুমতঃ স্থাস্যতি কঃ পুরস্তাৎ ॥ 7.36.48 ॥

এষের চান্যে চ মহাকপীন্দ্রাঃ
 সুগ্রীরমৈন্দদ্বিরিদাঃ সনীলাঃ।
 সতারতারেযনলাঃ সরস্তা -
 স্ত্বংকারণাদ্ রাম সুরৈর্হি সৃষ্টাঃ ॥ 7.36.49 ॥

গজো গরাক্ষো গরযঃ সুদংষ্ট্রো
 মৈন্দঃ প্রভো জ্যোতিমুখো নলশ্চ।
 এতে চ ঋক্ষাঃ সহ রানরেন্দ্রে -
 স্ত্বংকারণাদ্ রাম সুরৈর্হি সৃষ্টাঃ ॥ 7.36.50 ॥

তদেতৎ কথিতং সর্ং যন্মাং ঞ্ং পরিপৃচ্ছসি।
 হনুমতো বালভারে কর্মৈতৎ কথিতং মযা ॥ 7.36.51 ॥

ঋংরাগস্ত্যস্য কথিতং রামঃ সৌমিত্রিরে চ।
 রিস্মযং পরমং জগুরানরা রাক্ষসৈঃ সহ ॥ 7.36.52 ॥

অগস্ত্যস্ত্বব্রীদ্ রামং সর্মেতচ্ছুতং ঞ্ংযা।
 দৃষ্টঃ সম্ভাষিতশ্চাসি রাম গচ্ছামহে রযম্ ॥ 7.36.53 ॥

শ্ৰুত্বৈতদ্ রাঘরো রাক্যমগস্ত্যস্যোগ্রতেজসঃ।
প্রাঞ্জলিঃ প্রণতশ্চাপি মহর্ষিমিদমব্রবীৎ ॥ 7.36.54 ॥

অদ্য মে দেবতাস্তুষ্টাঃ পিতরঃ প্রপিতামহাঃ।
যুস্মাকং দর্শনাদেব নিত্যং তুষ্টাঃ সবান্ধরাঃ ॥ 7.36.55 ॥

রিজ্ঞাপ্যং তু মমৈতদ্ধি যদ্ বদাম্যাগতস্পৃহঃ।
তদ্ ভরদ্বির্মম কৃতে কর্তব্যমনুকম্পয়া ॥ 7.36.56 ॥

পৌরজানপদান্ স্থাপ্য স্বকার্যেব্রহ্মাগতঃ।
ক্রতুনহং করিষ্যামি প্রভারাদ্ ভরতাং সতাম্ ॥ 7.36.57 ॥

সদস্যো মম যজ্ঞেষু ভরন্তো নিত্যমের তু।
ভরিষ্যথ মহারীর্ষা মমানুগ্রহকাজ্জিহ্বাঃ ॥ 7.36.58 ॥

অহং যুস্মান্ সমাপ্তিত্য তপোনির্ধূতকল্মষান্।
অনুগৃহীতঃ পিতৃভির্ভরিষ্যামি সুনির্বৃত্তঃ ॥ 7.36.59 ॥

তদাগন্তব্যমনিশং ভরদ্বিরিহ সঙ্গতৈঃ।
অগস্ত্যাদ্যাস্তু তচ্ছুৎরা ঋষযঃ সংশিতব্রতাঃ ॥ 7.36.60 ॥

এরমস্ত্বিতি তং প্রোচ্য প্রযাতুমুপচক্রমুঃ।
এরমুক্ত্বা গতাঃ সর্বে ঋষযস্তে যথাগতম্ ॥ 7.36.61 ॥

রাঘরশ্চ তমেরার্থং চিন্তয়ামাস রিস্মিতঃ।
ততোহস্তং ভাস্করে যাতে রিসৃজ্য নৃপরানরান্ ॥ 7.36.62 ॥

সন্ধ্যামুপাস্য রিধিরৎ তদা নরররোত্তমঃ।
প্রবৃত্তায়াং রজন্যাং তু সোহন্তঃপুরচরোহভবৎ ॥ 7.36.63 ॥

॥ ইত্যার্ষে শ্রীমদ্রামায়ণে রান্মীকীয়ে আদিকাণ্ডে
উত্তরকাণ্ডে ষট্টিত্রিংশঃ সর্গঃ ॥